



Hiriburuko
Saint-Pierre d'Irube

**FICHE DE CANDIDATURE À LA FONCTION DE CONSEILLER
MUNICIPAL JEUNE POUR LE MANDAT 2023-2025
HERRIKO GAZTE KONTSEILARI IZATEKO HAUTAGAITZA-
FITXA 2023-2025 MANDATURAKO**

NOM / DEITURA PRENOM / IZENA

Date de naissance / Sorteguna

ADRESSE / HELBIDEA

Adresse mail / Email helbidea

Tél. portable / Telefono mugikorra Tél. au domicile / Etxeko telefonoa

ECOLE / ESKOLA CLASSE / MAILA Bilingue / Elebiduna : oui/bai non/ez

Je me présente en tant que candidat.e au poste de Conseiller.re Municipal.e Jeune de la commune de Saint-Pierre d'Irube pour un mandat de deux ans.

Hiriburuko Herriko kontseilari izateko hautagai gisa aurkezten naiz, bi urteko mandatuarekin..

J'atteste sur l'honneur :

- être scolarisé.e dans l'une des écoles de la commune
- résider sur la commune ou participer à une activité associative située sur la commune

Hitza-hitz ::

- *herriko eskola batean eskolatua naizela diot.*
- *herrian bizi naizela edo herrian kokatua den elkarte batean parte hartzen dudala diot.*

Je m'engage à :

- si je suis élu.e :
 - ✓ participer avec assiduité aux séances du Conseil Municipal des Jeunes tout au long de mon mandat.
 - ✓ participer avec assiduité aux séances de travail des commissions composant le CMJ tout au long de mon mandat.
 - ✓ participer aux événements organisés par le CMJ tout au long de mon mandat.
 - ✓ représenter le CMJ aux événements organisés par la commune et auxquels les membres du CMJ seraient invité.e.s.
- si je ne suis pas élu.e :
 - ✓ rester sur la liste pour être recontacté.e en cas de désistement d'un.e élu.e.

Engaiatzen naiz:

- *hautatua banaiz:*
 - ✓ *Hautetsi naizeno, Gazten Herriko Kontseiluko (GHK) bilkuretan jarraituki parte hartzera.*
 - ✓ *Hautetsi naizeno GHK-ko lan batzordeetan jarraituki parte hartzera.*
 - ✓ *Hautetsi naizeno, GHK-k antolatu ihardueretan parte hartzera.*
 - ✓ *GHK-ko kideak gomit litezkelarik, herriak antolatu gertakarietan GHKren ordezkatzera.*

- *ez banaiz hautatua:*
 - ✓ *Zerrendan egotera, hautetsi batek gibel egin bazela berriz deitua izateko.*

Fait à(e)n egin, le (e)an,

Signature du ou de la candidat.e / Hautagaiaren sinadura

AUTORISATION PARENTALE / BURASOEN BAIMENA

Je soussigné.e autorise mon enfant
à présenter sa candidature à l'élection de conseiller.re municipale jeune de la commune de Saint-Pierre
d'Irube.

*Nik diot, nire haurrari, baimena ematen diodala bere hautagaitza aurkez dezan
Hiriburuko Gazten Herriko kontseilari izateko hauteskudean.*

Je m'engage, autant que possible, à le conduire aux divers événements organisés dans le cadre du CMJ.
Ahal bezainbat engaiatzen naiz, GHKren kariatara antolatuak izanen diren ekitaldietara eramatera.

J'autorise mon enfant à participer à toutes les actions menées dans le cadre du CMJ.
Nire haurrari baimena ematen diot, GHKren kariatara antolatuak izanen diren gertakarietan parte hartzeko.

J'autorise mon enfant à être photographié, filmé ou interviewé. J'autorise également la diffusion de ces
informations dans les différents supports de communication de la commune pendant la durée de son mandat.
*Nire haurrari baimena ematen diot, argazkitan hartua, filmatua edo elkarrizketatua izateko.
Halaber, baimena ematen dut informazio horiek Herriko Etxeko hedabideetan hautetsi deno zabalduak izan
daitezen.*

Fait à(e)n egina, le (e)an,

Signature du ou des responsables légaux / Legezko arduradun(ar)en sinadura



Hiriburu
Saint-Pierre d'Irube

**PROFESSION DE FOI /
HAUTESKUNDEKO AITORMENA**



NOM / DEITURA
PRENOM / IZENA
ECOLE / ESKOLA CLASSE / MAILA
Bilingue / Elebiduna : oui/bai non/ez

Mes passions, loisirs, hobbies / Nire jaidurak, aisialdiak, zaletasunak:

.....
.....
.....

Je suis candidat.e au Conseil Municipal des Jeunes parce que / Gazten Herriko Kontseilurako hautagai naiz, arrazoi hauek direla eta :

.....
.....
.....

Mes propositions dans les domaines suivantes / Nire proposamenak arlo hauetan:

Sport-loisirs-culture / Kirola-aisialdiak-kultura:

.....
.....
.....
.....
.....

Environnement – citoyenneté – solidarité – communication / Ingurumena – herritartasuna – elkartasuna – komunikazioa:

.....
.....
.....
.....
.....

Fait à(e)n egina, le (e)an,

Signature du ou de la candidat.e / Hautagaiaren sinadura